



ARRETE INTERMINISTERIEL PORTANT REGLEMENTATION
DU TRANSPORT PAR DES VEHICULES A TRACTION ANIMALE

Dogal bi jëwriñuréeew mi ko séq jël jemeleko
ci jaaral yoon dem bi ak dikk ñeel
daamar yi mala yi di xëcc

N°09.12.2016/18457/MEPA/DDEQ

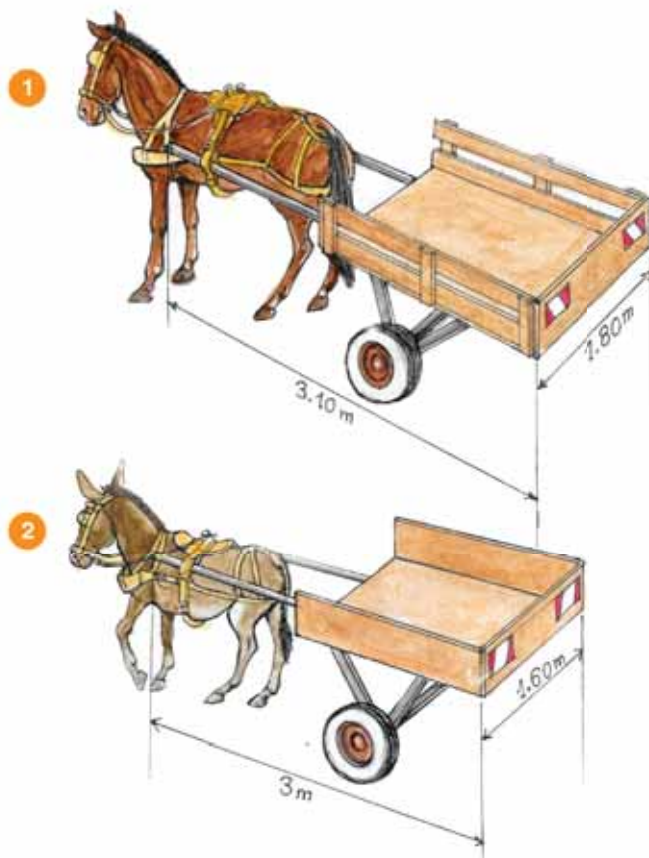
TITRE PREMIER
DES CARACTERISITQUES TECHNIQUES DES VEHICULES

Ponk bi njëkk
Li aju ci melokaanu keesu sareet mbaa wëtiir

Chapitre premier : Gabarit du véhicule et dimension du chargement

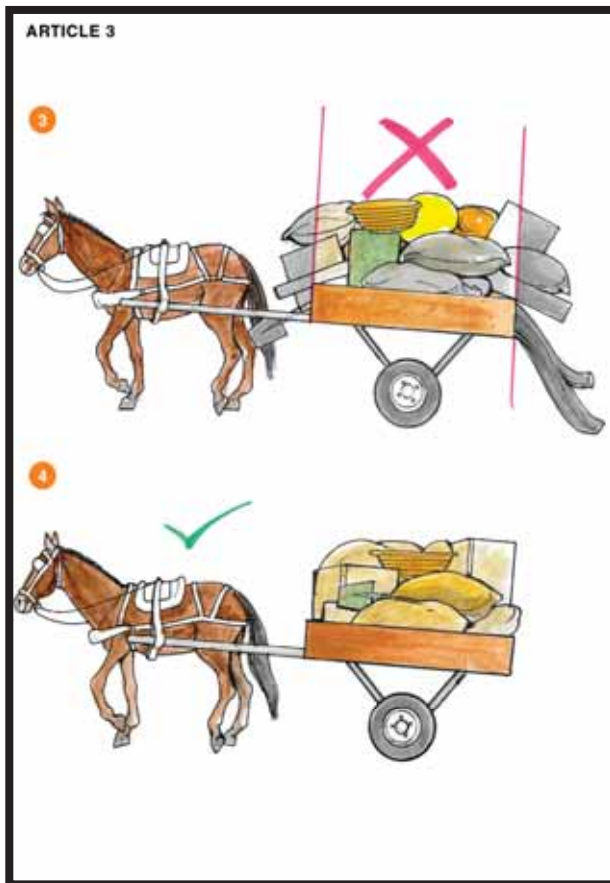
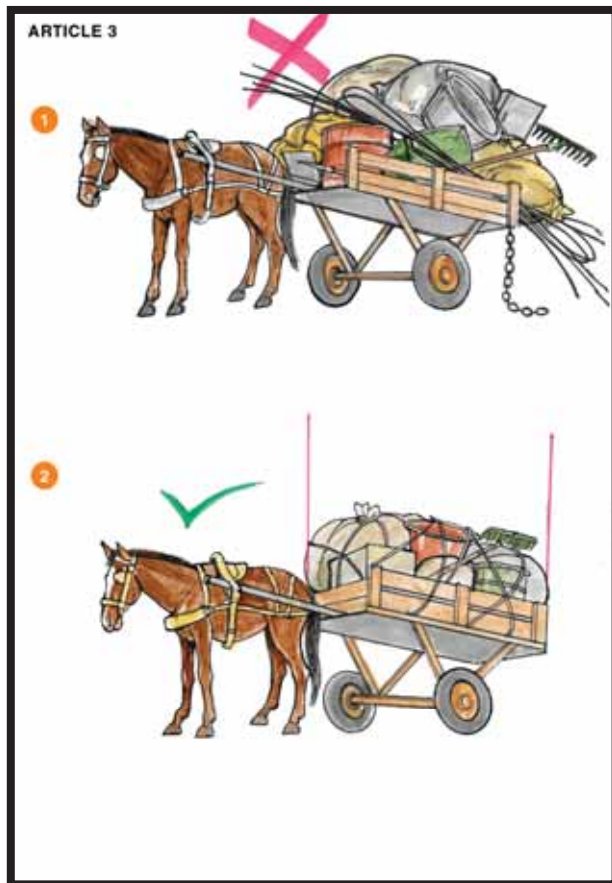
Sumb bi njëkk : dayob xottu kees gi ak tolluwaayu sëf bi

ARTICLE 2



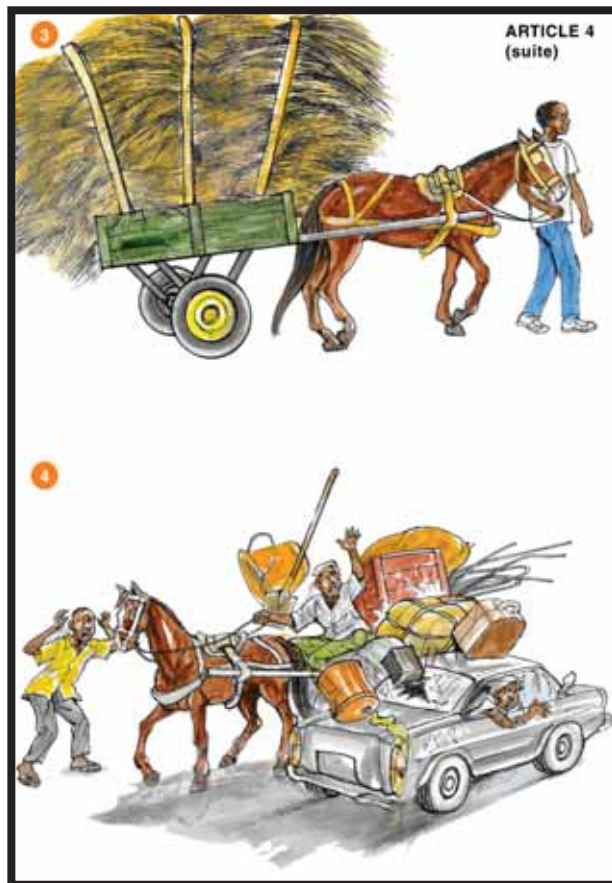
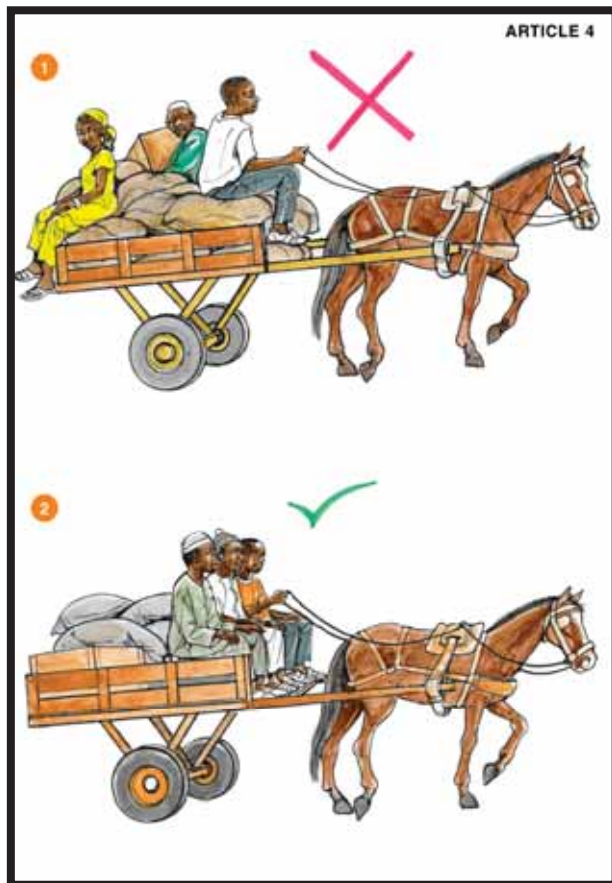
Chapitre premier : Gabarit du véhicule et dimension du chargement

Sumb bi njëkk : dayob xottu kees gi ak tolluwaayu sëf bi



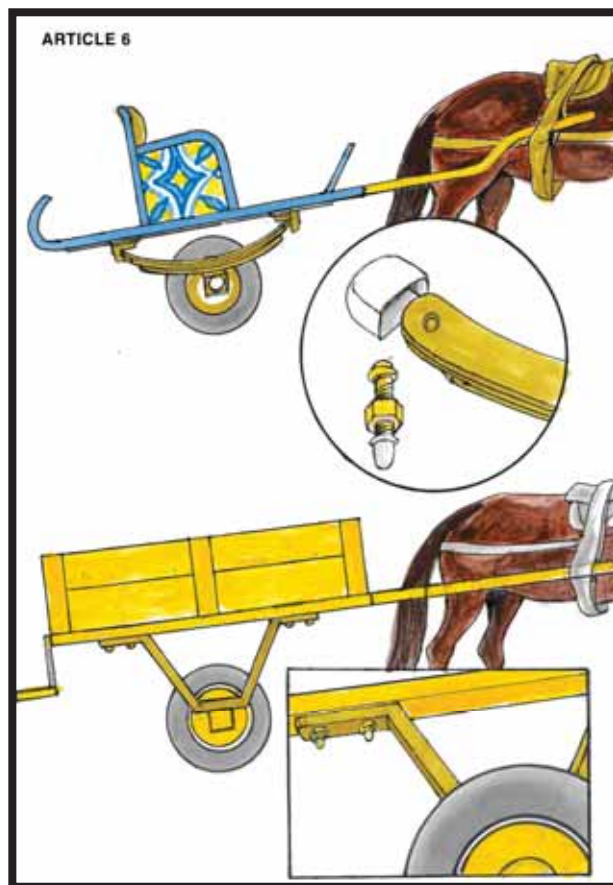
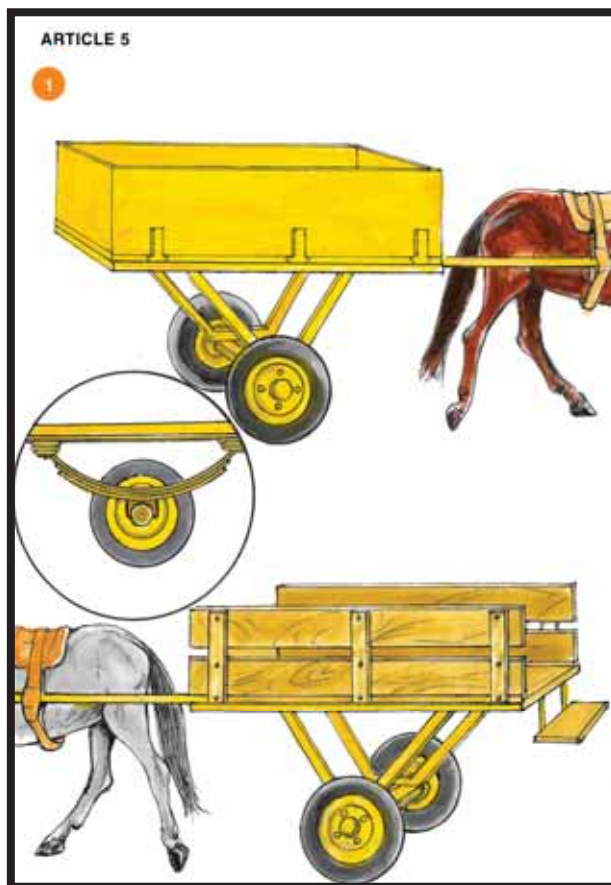
Chapitre premier : Gabarit du véhicule et dimension du chargement

Sumb bi njëkk : dayob xottu kees gi ak tolluwaayu sëf bi



Chapitre II: Carrosserie et équipement mécanique

Sumb ñaarel : Melokaanu kees gi ak jumtukaay yu xarala yi mu war a àndal



Chapitre II: Carrosserie et équipement mécanique

Sumb ñaarel : Melokaanu kees gi ak jomtukaay yu xarala yi mu war a àndal

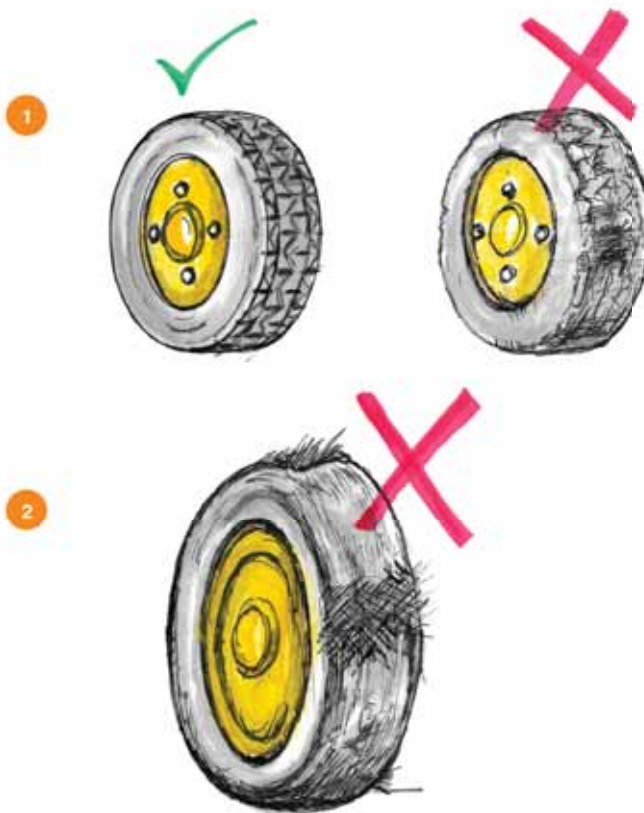
ARTICLE 5



Chapitre III : Bandage

Sumb ñetteel : Ponoji

ARTICLE 7



Chapitre IV : Eclairage et Signalisation

Sumb ñenteel : leeral ak fësalukaay

ARTICLE 8

1



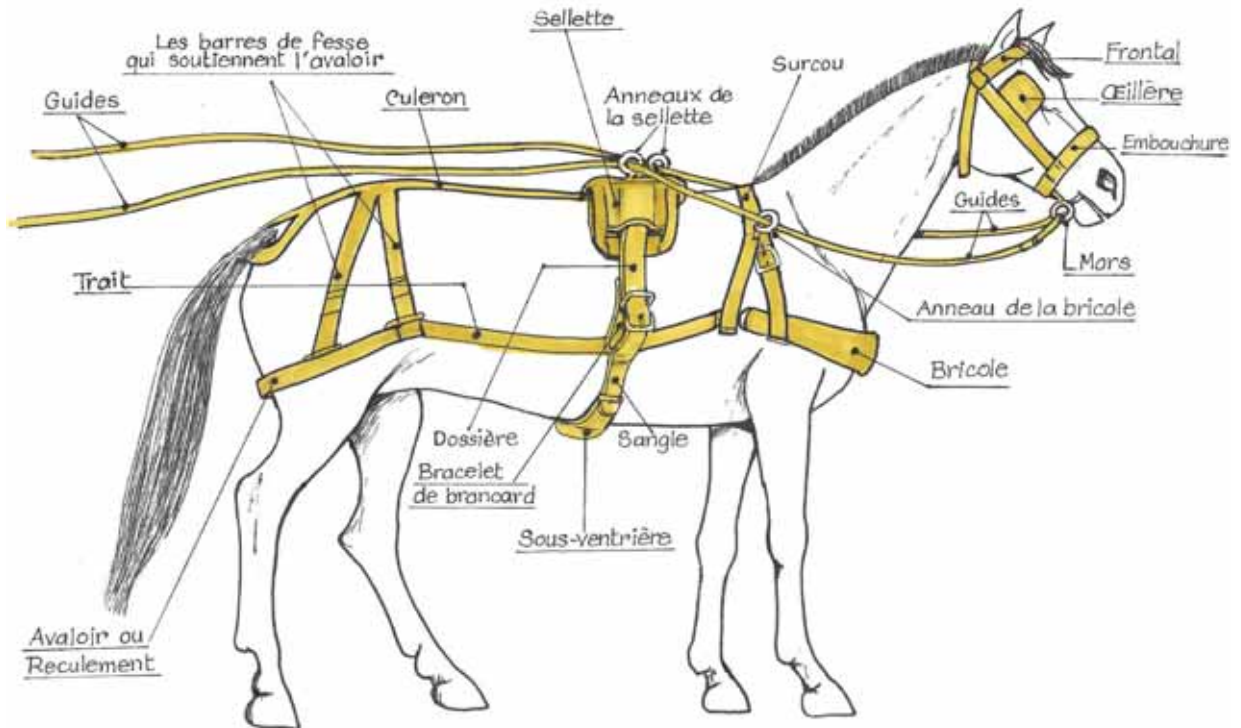
ARTICLE 8

2



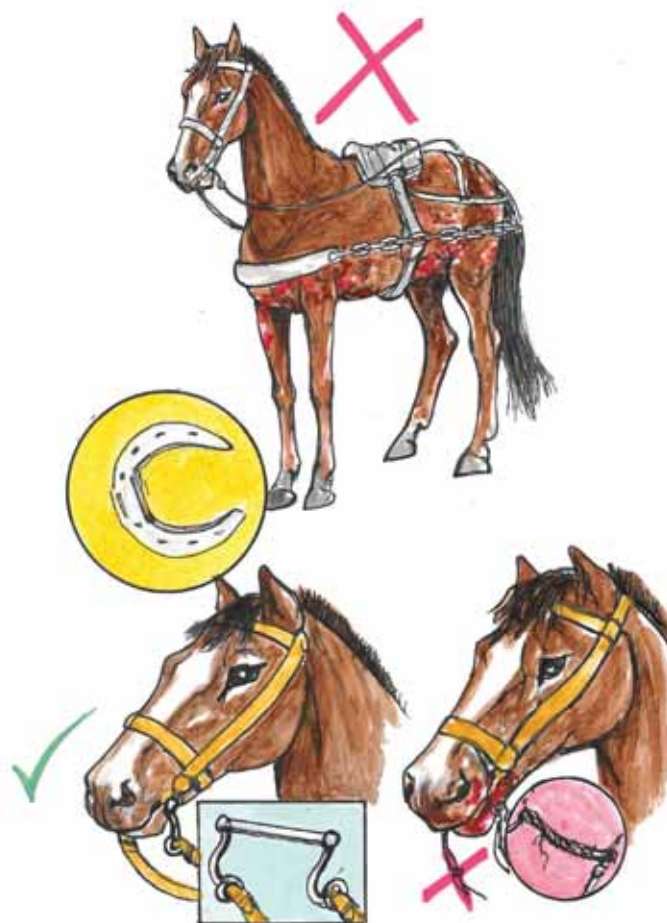
Chapitre V : Harnachement

Sumb juroomel : Yéré yi lëkkale mala wi ak kees gi



Chapitre V : Harnachement

Sumb juroomel : Yéré yi lékkale mala wi ak kees gi

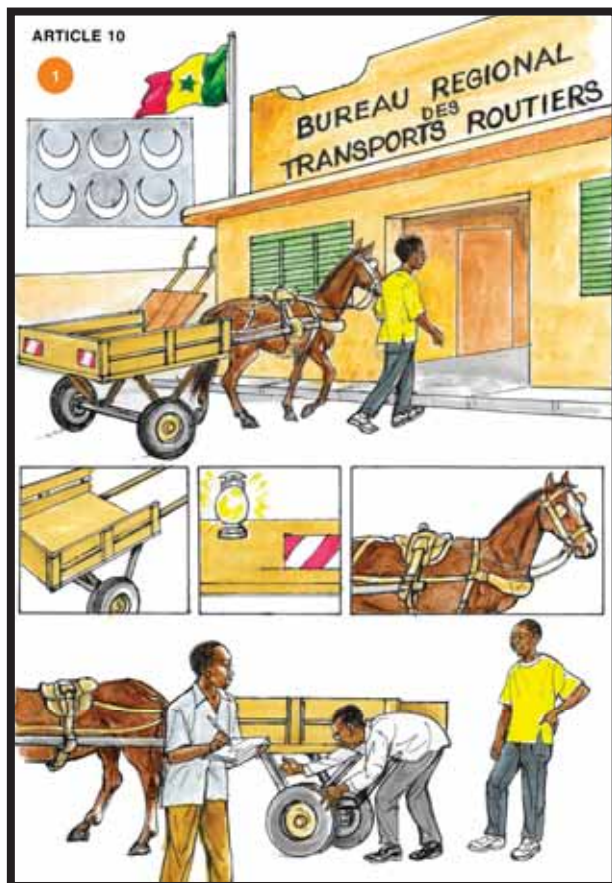


TITRE II
DE L'EXPLOITATION DES VÉHICULES HIPPOMOBILES

Ponk Ñaarel
Li aju ci jefandikoo sareet ak wëtiir

Chapitre premier : aptitude technique et assurance du véhicule
hippomobile utilisé à des fins commerciales

Sumb bi njëkk: Melokaan wu xarala te wóor yi sareet ak wëtiir yi
liggèey xalis war a mel



Chapitre premier : aptitude technique et assurance du véhicule
hippomobile utilisé à des fins commerciales

Sumb bi njëkk: Melokaan wu xarala te wóor yi sareet ak wëtiir yi
liggèey xaaalis war a mel

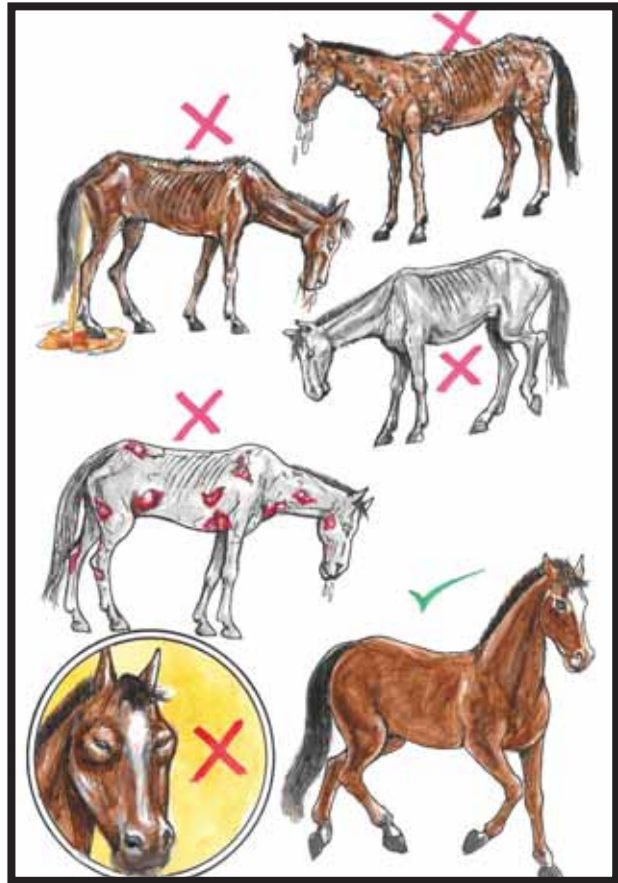
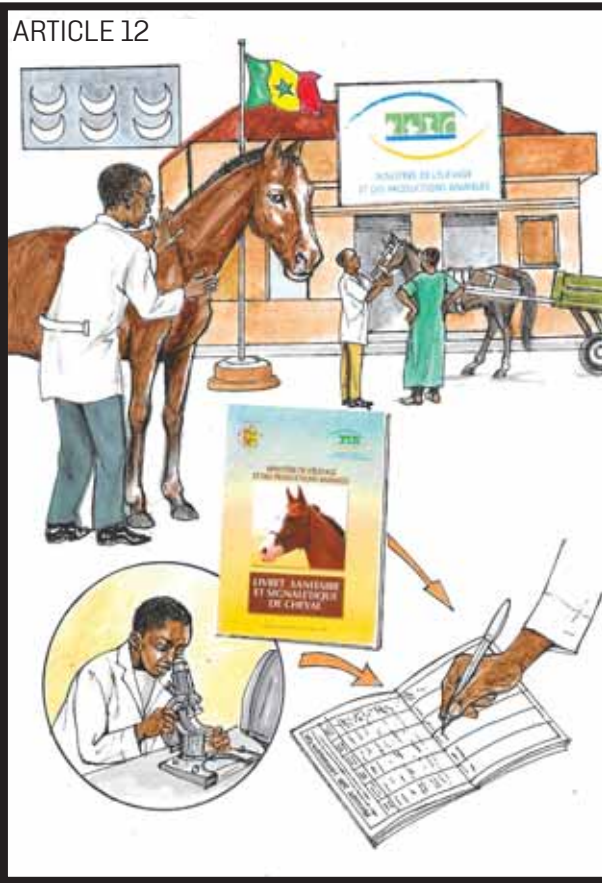
ARTICLE 11



Chapitre II : Santé de l'animal

Sumb ñaarel : wér gi yaramu mala bi

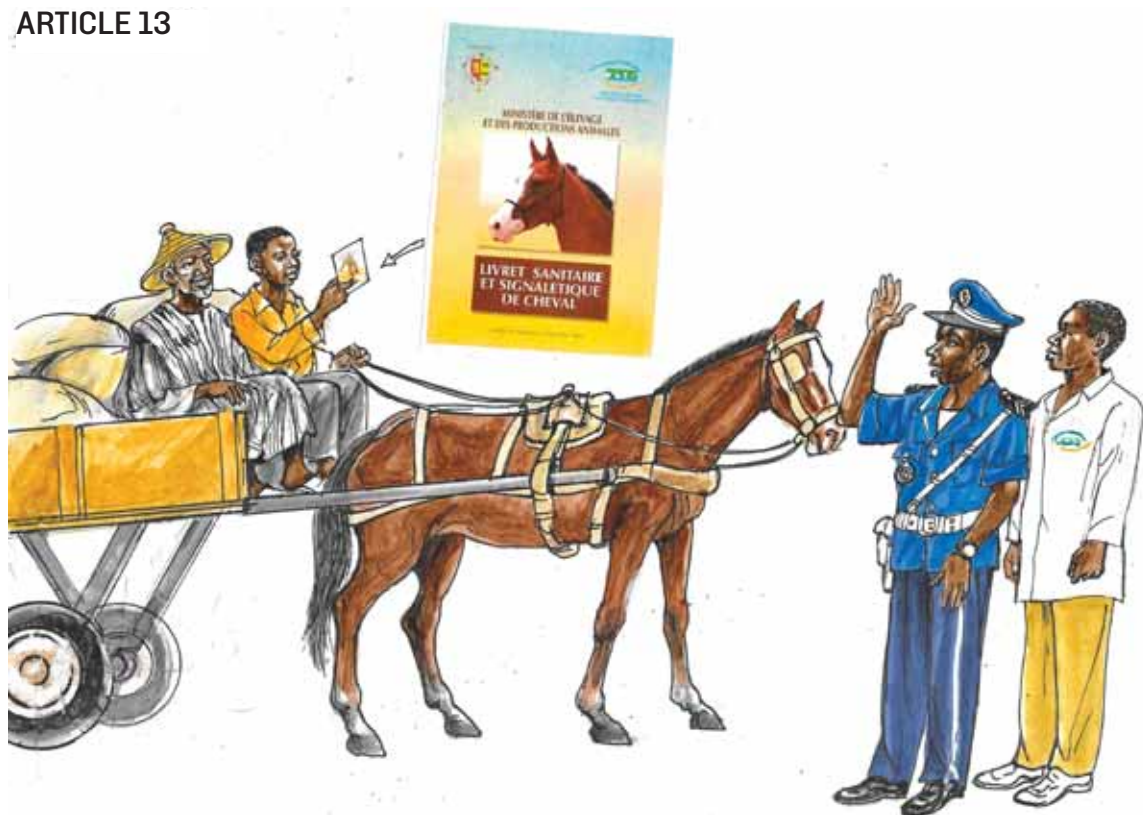
ARTICLE 12



Chapitre II : Santé de l'animal

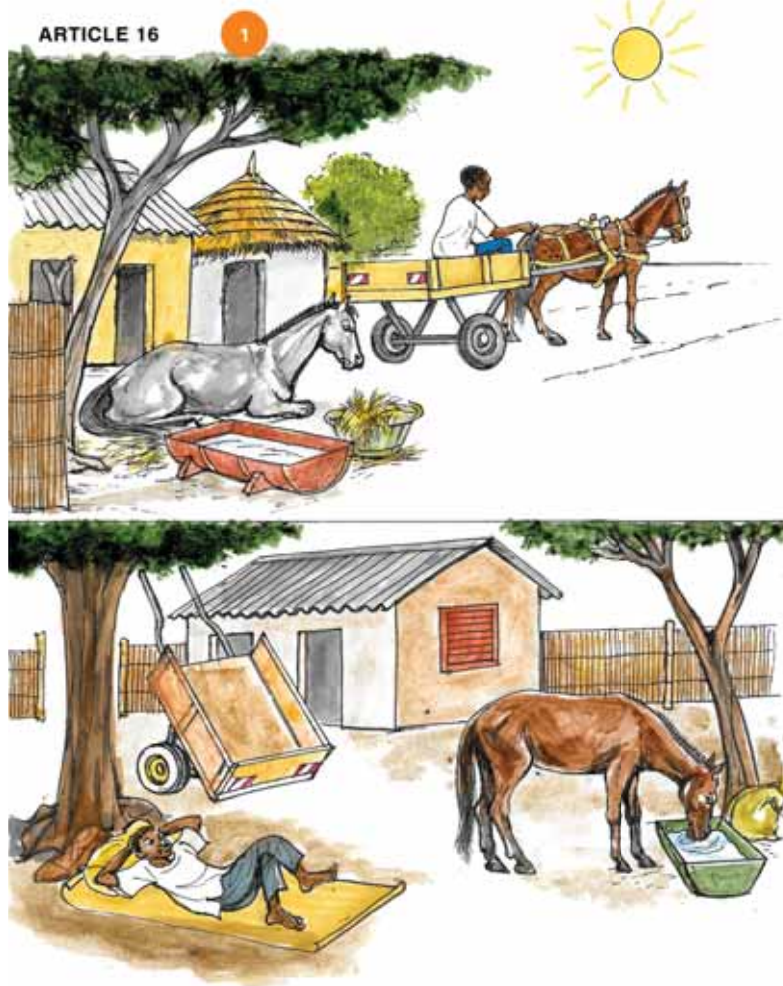
Sumb ñaarel : wér gi yaramu mala bi

ARTICLE 13



Chapitre III : Conditions de traction de l'animal

Sumb ñetteel : Anam yi mala bi war a xëcce sareet mbaa wètiir

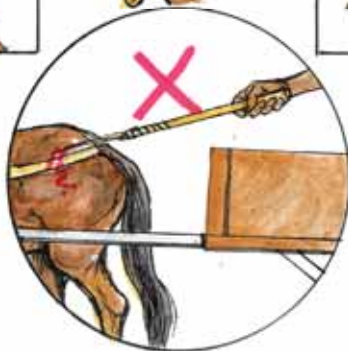


Chapitre III : Conditions de traction de l'animal

Sumb ñetteel : Anam yi mala bi war a xëcce sareet mbaa wètiir

ARTICLE 17

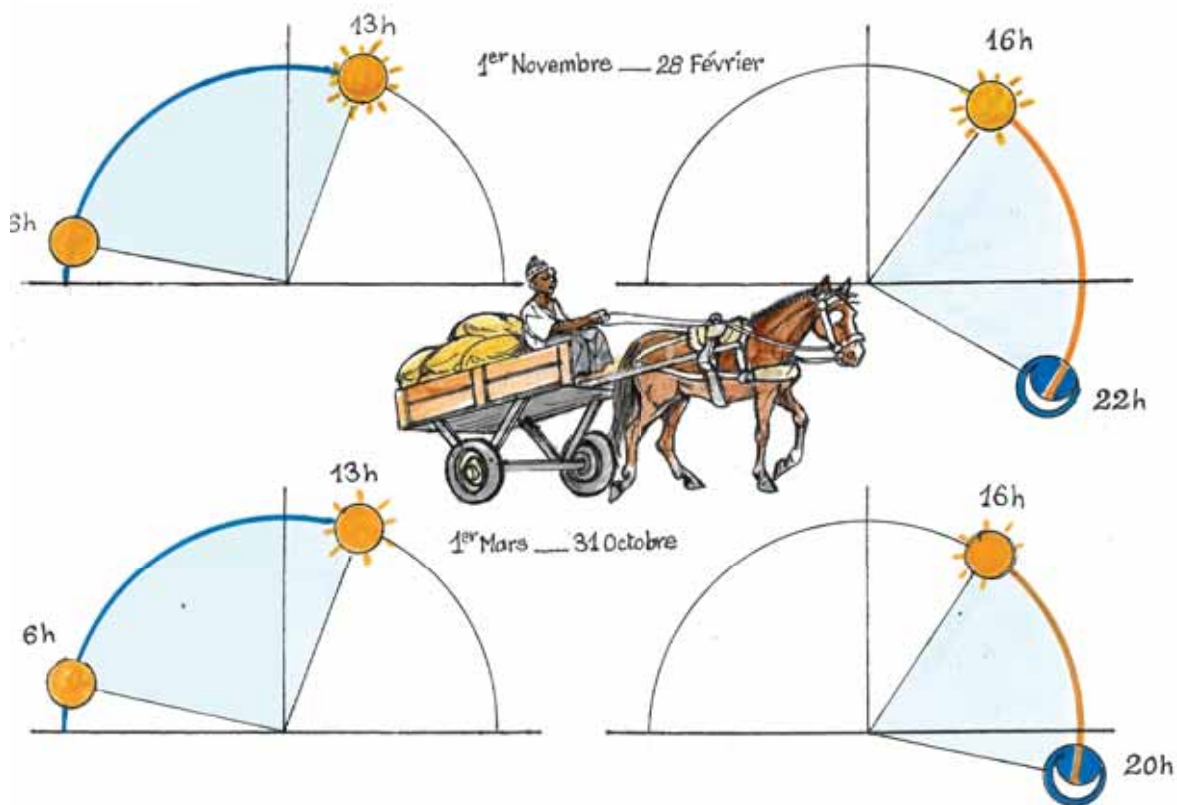
1



Chapitre III : Conditions de traction de l'animal

Sumb ñetteel : Anam yi mala bi war a xëcce sareet mbaa wètiir

ARTICLE 19



Chapitre III : Conditions de traction de l'animal

Sumb ñetteel : Anam yi mala bi war a xëcce sareet mbaa wètiir

ARTICLE 20

1



ARTICLE 20

2



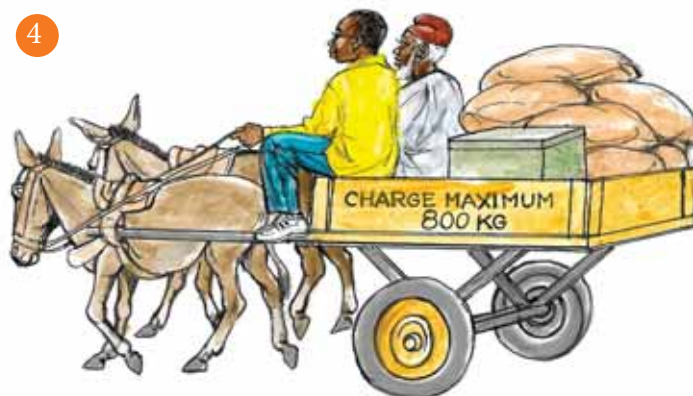
Chapitre III : Conditions de traction de l'animal

Sumb ñetteel : Anam yi mala bi war a xëcce sareet mbaa wètiir

ARTICLE 20

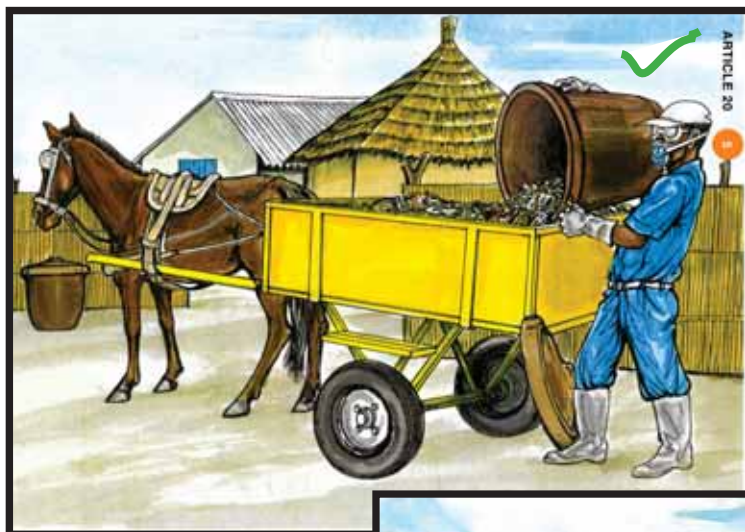


ARTICLE 20

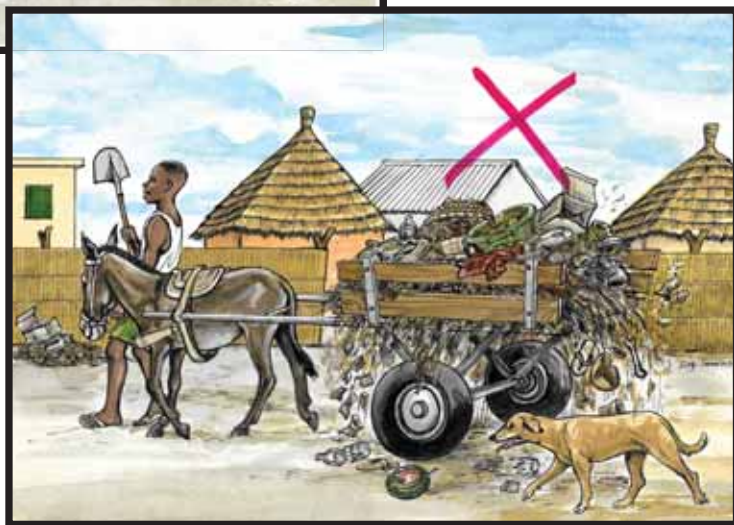


Chapitre III : Conditions de traction de l'animal

Sumb ñetteel : Anam yi mala bi war a xëcxe sareet mbaa wëtiir



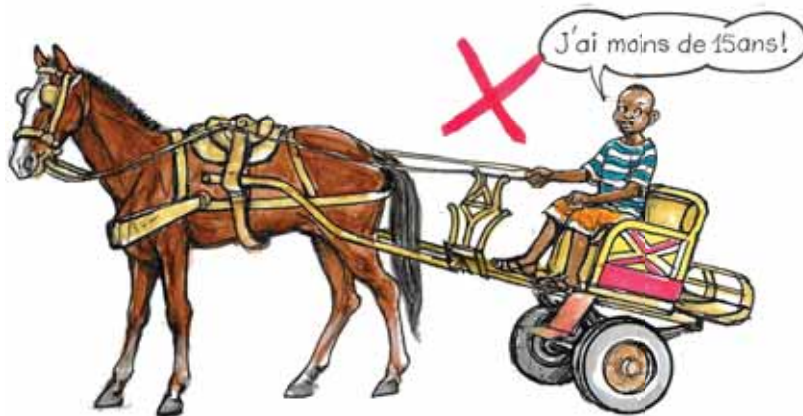
ARTICLE 20



Chapitre IV : Carte de cocher

Sumb nieentel : këyitu xammeekaayu dowalkatu sareet wala wëtiir

ARTICLE 21



ARTICLE 22

Chapitre IV : Carte de cocher

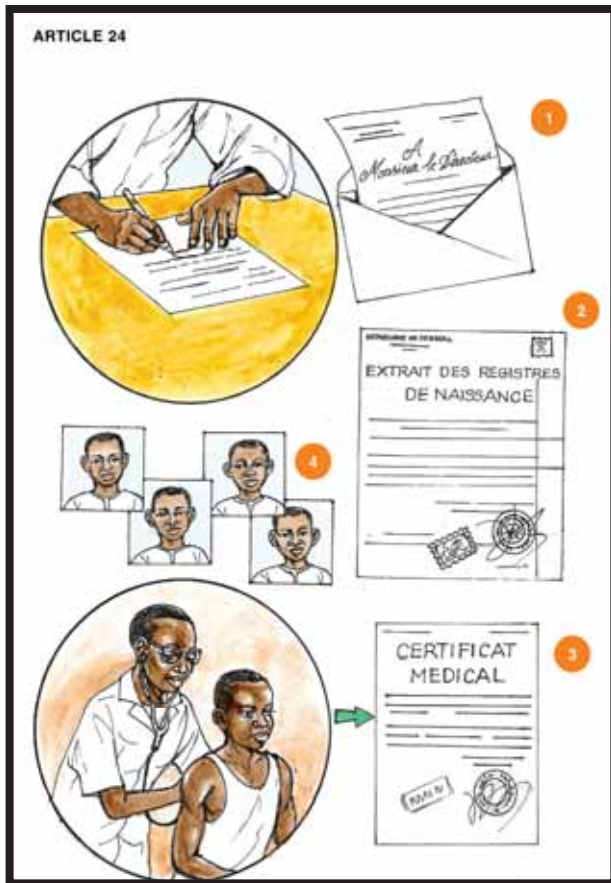
Sumb nieentel : këyitu xammeekaayu dowalkatu sareet wala wëtiir

ARTICLE 23



Chapitre IV : Carte de cocher

Sumb nieentel : këyitu xammeekaayu dowalkatu sareet wala wëtiir



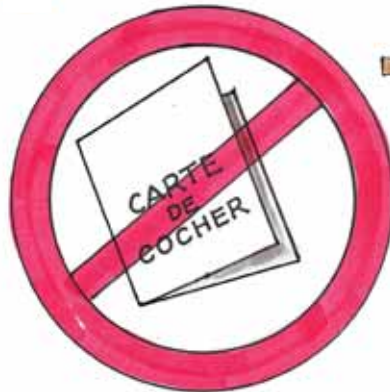
Chapitre IV : Carte de cocher

Sumb nieentel : këyitu xammeekaayu dowalkatu sareet wala wëtiir

ARTICLE 26



1



3 mois



6 mois



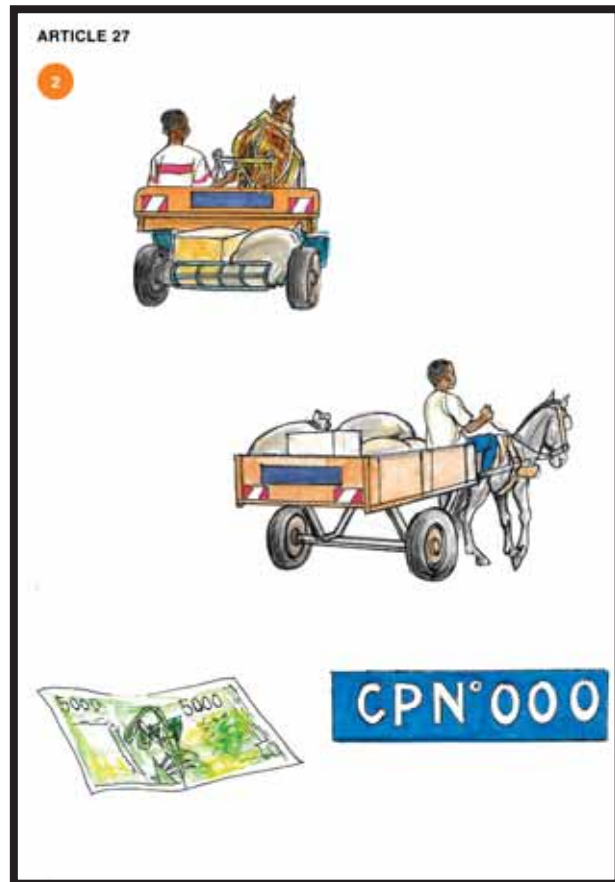
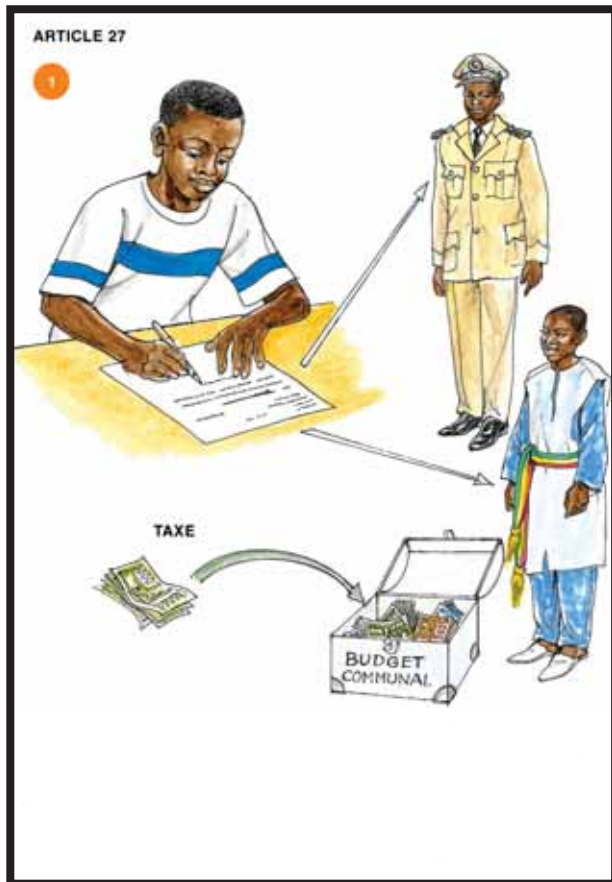
12 mois

2



Chapitre V : Autorisation de circulation

Sumb juroomel : sañ - sañu dem ak dikk



TITRE III
DES SANCTIONS

Ponk Niteel
DAAN YI

Chapitre premier : La mise en fourrière

Sumb bi njëkk : Teeye daamar gui ci bereb ba boroom nangoo jaar ci yoon

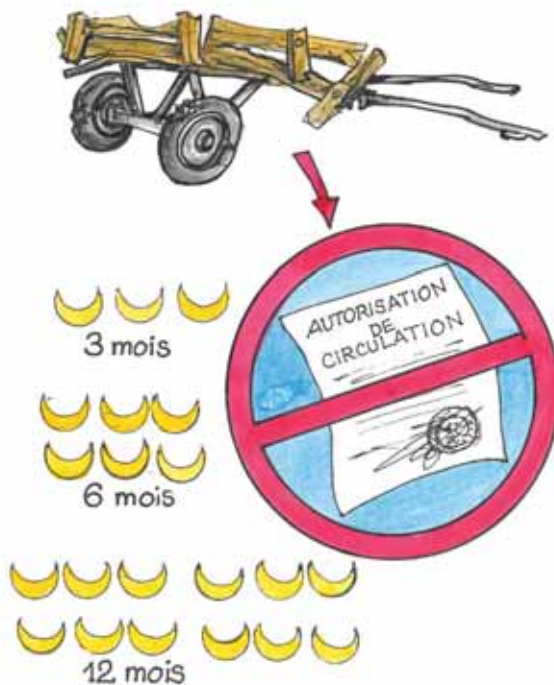
ARTICLE 28



Chapitre II : Le retrait de l'autorisation de circulation

Sumb ñaarel : Nangu sañ - sañu dem ak dik

Article 29





Lot n°14A Immeuble Sophie Ndiaye Justin
A 100m du SAMU National - VDN, Dakar
B.P. 22482 - Dakar Ponty
Tél : +221 33 864 00 07
infosenegal@thebrookesenegal.org
www.thebrookesenegal.org



Suivez-nous sur  @BrookeAfrique